

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

KUPUJTE VOJNE BONDE!  
The Oldest Slovene Daily in Ohio  
Best Advertising Medium

KUPUJTE VOJNE BONDE!  
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio  
Oglasi v tem listu so uspešni

CLEVELAND, OHIO, THURSDAY (ČETRTEK), MARCH 1, 1945

ŠTEVILKA (NUMBER) 49

## F. D. R. se vrnil; bo danes poročal pred kongresom

WASHINGTON, 28. februarja. — Predsednik Roosevelt se je danes vrnil s konference v Jalti. Bil je sijajno razpoložen in je takoj naznanil, da bo že danes (danes) osebno stopil pred kongres in podal poročilo o zaledjuških, kateri so bili sprejeti na konferenci velike trojice na Krimu.

## Trdno prijateljstvo med tremi velesilami

Predsednik bo v svojem poročilu odkril, kakor je pokazalo pred britskim parlamentom, da je konferenca v Jalti prinesla novo, trdno vez prijateljstva med predstavnikmi Zedinjenih Kraljev, Velike Britanije in Rusije — njim samim, premierjem Churchillom in maršalom Stalinom.

## Ameriški general daje visoko priznanje Jugoslovanom

Majorski General Nathan F. Twining, poveljnik 15. ameriške zračne sile, je podal sledečo izjavo: "Pred 14 meseci je začela 15. zračna sila operacije nad Jugoslavijo; ves ta čas so bili mnogi ameriški avijatik pripravljeni spustiti se na vašo zemljo. Tisti, ki so morali spustiti, so danes nemški ujetniki, zato se morajo kar najbolje zahvaliti za prijateljstvo in hrabrost moštva in častstva v Jugoslaviji. "Vi ste riskirali vaše življenje in varnost vaših družin, vi ste rešili življenje stotih naših avijatikov, dali ste jim hrano, zdravniško oskrbo in streho. Predi ste kilometre in kilometre po nevarnem terenu, preko pokov in rek, preko brdov, v dežju in blatu, a ste vselej pripeljali naše avijatike na varen prostor. "Kot poveljnik 15. zračne sile, govorec v imenu očetov in mater naših avijatikov, želim izraziti zahvalnost, izražam vam s tem tudi moje globoko hvaležnost, vrnili ste pokopali naše mrtve in mi "Hrabrost vaših rodoljubov, kateri so delali v težkih okoliščinah, ne zmenec se za svojo osebno varnost, je podžgala naša avijatike, da vasa ljubijo iz globine srca in dala jim je najdragocenejšo sliko vašega naroda in vaše zemlje."

## Sporazum med maršalom Titom in feldmaršalom Aleksandrom

Vtis obstoji, da je bil med drugim dosežen sporazum glede okupacije in uprave Trsta, Reke in Istre

RIM, 26. februarja. — Zavezniški gl. stan je naznanil, da je bil med feldmaršalom Sir Haroldom R. L. G. Aleksandrom, vrhovnim poveljnikom zavezniških sil v Sredozemlju, in maršalom Titom dosežen popoln sporazum "glede vseh točk" z ozirom na bodočo ko-ordinacijo njihovih sil.

Posvetovanje med zavezniškim poveljnikom in maršalom Titom se je vršilo v Beogradu.

Podrobnosti sporazuma niso bile objavljene

Poleg tega, da sta se sporazumela glede skupne uporabe čet zavezniške in jugoslovanske Osvobodilne vojske maršala Tita, sta se tudi zedinila glede upravnih ukrepov, ki se imajo izvesti, kadar njihove oboje sile eventualno spojijo svoje moči.

Za enkrat se ni objavilo podrobnosti sporazuma glede upravnih vprašanj, ampak tukaj obstoji vtis, da sta se Sir Alexander in maršal Tito sporazumela med drugim tudi glede okupacije in uprave Trsta, Reke in cele Istre.

## Tito zahteva slovensko Primorje za Jugoslavijo

Jugoslovani niso nikdar skušali skrivati dejstva, da so odločeni, da se mora to ozemlje po vojni vzeti Italiji. Vprašanje,

## VOJAK IZ NEW YORKA POSLAL RDEČI VOJSKI ZAGOTOVILO PO ZRAKU

NEW YORK, 27. februarja. — Včeraj je neki ameriški vojak iz New Yorka ustvaril neuraden stik z Rdečo vojsko, ki se bori na vzhodni fronti 30 milj od Berlina.

Glasom poročila, ki ga je prejela NBC radio postaja iz Evrope, je kaprol Paul Goldstein, ki je prvih 20 let svojega življenja prebil v Rusiji, sedaj pa služi pri ameriški zračni sili kot mehanik, pregovoril dva ameriška pilota, ki sta včeraj bombardirala Berlin, da sta po bombardiranju svojih tarč nadaljevala s poletom nadaljnih 30 milj do ruske linije, kjer sta spustila na zemljo s padalom naslednjo v rusčini pisano sporočilo:

"Ruskemu vojaku: Berlin ni več daleč, ampak tam se še vedno nahaja dom prokletih nacijev. Ko prihajate bližje in bližje do njega, ne pozabite, da ona letala z belimi zvezdami v zraku so z vami ob vsaki pedi vaše težke borbe, dokler ne bo izvojevana totalna zmaga."

## London in Moskva pozivljata Čehe, da prično z borbo

LONDON, 27. februarja. — Radijske oddaje iz Londona in Moskve so snoči naslovile apel na podtalne sile v Češkoslovaški, da odprto in širom dežele začno z vstajo proti nemškim okupacijskim silam.

Apel, katerega je podpisalo 18 članov petih češkoslovaških strank, pravi, da je napačno čas, da se prične z odprto borbo za trge in vasi v deželi.

## Sporazum z UNRRA glede pomoči dosežen

LONDON, 27. februarja. — Češkoslovaška zamejna vlada je včeraj naznanila, da je podpisala sporazum z reliefno in rehabilitacijsko administracijo Združenih narodov za dobavo pomoči, katera bo sodelovanjem Rusije pošiljana v osvobodjene dele Češkoslovaške skozi luke v Črnem morju.

## SIRJA JE NAPOVEDALA VOJNO SILAM OSIŠČA

DAMASK, Sirija, 28. feb. — Včeraj je poslanska zbornica odobrila vojno napoved Nemčiji in Japoniji, s čemur je Sirija postala tretji narod na Srednjem vzhodu, ki je podvzel tako akcijo v teku štirih dni.

## Gov. Lausche zagrozil malomarnim županom

Z ozirom na preiskavo, ki je sedaj v teku v delovanju raketirskih elementov povodom umora Nathana Eisenberga, nižinskega "kralja" v Clevelandu, je včeraj guvernator Lausche v Columbusu izjavil, da bo nastopil proti vsem županom v državi, o katerih bi se ugotovilo, da so malomarni v pobijanju nižinskih elementov. V skrajnem slučaju se bo poslužil svoje oblasti in take župane enostavno odstavil.

Kupujte vojne bonde in vojno-varčevalne znamke, da bo čimprej poražena osiše in vse, kar ono predstavlja!

# Ameriške čete na obronkih Koelna, Muenchen-Gladbacha

## Vesti z bojišč

Umrl - ranjeni - ujeti

HENRY GLOVAN  
Mr. in Mrs. Anton Glovan, stanujoča na 1279 E. 55 St., sta prejela poročilo, da je bil 24. decembra v Luksemburgu ranjen njun sin Corp. Henry Glovan, ki se sedaj zdravi v Angliji.

Henry je 22 let star in je pred odhodom k vojakom delal pri Chicago Pneumatic Tool Co. V septembru prošlega leta je bil ranjen tekom bojev v Franciji.

ALBIN J. DOLENC  
Vojni department je sporočil Mr. in Mrs. Joseph Dolenc, da je izza 17. januarja pogrešan v akciji na Francoskem njun sin Corp. Albin J. Dolenc, ki se je nahajal z anti-tankovnim oddelkom. K vojakom je bil poklican v januarju, 1943, preko morja pa je bil poslan prejšlega oktobra.

Poleg njega ima Dolencova družina še dva sina pri oboroženih silah: Pvt. Frank se nahaja na Palau otoku na Pacifiku, Pvt. Anthony pa je v Camp Flannia v Texasu. Albin je pred odhodom k vojakom delal pri City Ice & Fuel Co.

PAUL PECEK  
Mrs. Nettie Pecek, stanujoča na 14302 Sylvia Ave., je prejela poročilo od vojnega departmanta, da je bil 29. januarja ranjen v Franciji njen mož, Pfc. Paul Pecek, ki je bil poklican k vojakom lanskega januarja.

Pfc. Pecek je poprej delal pri W. S. Tyler Co. in je bil poslan preko morja prejšlega decembra.

EDWARD TOMSIČ  
Mr. in Mrs. John Tomšič, stanujoča na 809 Rudyard Ave., sta bila obveščena, da je bil 24. decembra v Luksemburgu resno ranjen njun sin Edward Tomšič, star 30 let, ki se je nahajal s tankovnim oddelkom.

Edward je odšel k vojakom v marcu 1942, preko morja pa je bil poslan v novembru 1943. Poprej je delal pri Apex Electric Manufacturing Co.

NA OPERACIJI  
Mr. Anton Anžlovar, poznani trgovec z modnim blagom, na 6202 St. Clair Ave., se nahaja v St. Alexis bolnišnici, na Broadway, kjer je srečno prestal operacijo. Prijatelji ga lahko obiščejo od 2. do 3. ure popoldne ter od 7. do 8. ure zvečer. Želimo mu skorajšnje okrevanje!

DRAMSKO DR. "ANTON VEROVŠEK"  
Redna mesečna seja dram. društva "Anton Verovšek", se bo vršila v petek, ob 8. uri zvečer v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. Članstva je prijazno vabljen, da se udeleži polnoštevilo.

## Znamenja kažejo, da se bodo naciji borili za prestolico Porenja do trpkega konca; 100,000 mož koplje jarke

PARIZ, četrtek, 1. marca. — Danes zgodaj zjutraj so se ameriške čete, sestojee iz tankovnih in pehotnih edinic, priborile v obronke Koelna.

PARIZ, četrtek, 1. marca. — Velika ofenziva gen. Eisenhowerja je včeraj prodrla v neposredno bližino Koelna. Snoči so se čete prve ameriške armade borile šest milj in pol od velikega industrijskega mesta v Porenju, potem ko so na treh krajih v bližini Madratha prekoračile plitvo reko Erft.

Pojavljajo se znamenja, da so Nemci prisiljeni zapustiti postojanke zapadno od reke Rene pod navalom tankov in pehote ameriške prve armade, kateri poveljuje lajtnant-general Courtney H. Hodges, in pod pritiskom drugih zavezniških sil na ostalih sektorjih zapadne fronte.

## Nemci se pripravljajo na smrtni boj za Koeln

Poročila s fronte javljajo, da se Nemci očitno pripravljajo na boj za življenje in smrt pred Koelnom, ter dostavljajo, da je na delu 100,000 civilistov, ki desperatno kopljejo strelske jarke za ojačenje obrambnega zida, ki obkroža prestolico Porenja.

Ameriška deveta armada pod poveljstvom lajtnant - generala William H. Simpsona nadaljuje s obkoljevanjem velikega železniškega centra Muenchen-Gladbach, toda podrobnosti teh operacij so prikrite s pajčolanom vojaške tajnosti.

Muenchen - Gladbach baje pred padcem  
Poročila s fronte pravijo, da čete gen. Simpsona ponekod napredujejo z veliko brzino.

## NOVI GROBOVI

JENNIE INTIHAR  
Kot smo včeraj poročali, je umrla po dolgi bolezni Jennie Intihar, rojena Cimperman, stara 69 let. Stanovala je na 1118 E. 64 St. Doma je bila iz vasi Krvava Peč, fara Rob, odkoder je prišla v Cleveland pred 37 leti. Bila je članica društva Srca Marije in društva sv. Cecilije št. 37 SDZ. Tukaj zapuša soproga Johna, hčer Mary, poročeno Stefančič, štiri sinove: John B. M. 2/c, Sgt. Edward, William in Joseph, vnuka, brata Louis Cimperman, in več drugih sorodnikov, v starem kraju pa zapuša brata. Pogreb se bo vršil v soboto ob 10. uri zjutraj iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi v cerkev sv. Vida in nato na Calvary pokopališče.

IRENE VIDMAR  
Po teden dni trajajoči bolezni je umrla Irene Vidmar, rojena Dering, stara 41 let, ter stanujoča na 3867 E. 154 St. Poleg žalujočega soproga Josepha, zapuša sinove Richarda in Josepha, starše, sestro Evelyn Sheater, in brata Gilberta. Pogreb se bo vršil v soboto ob 9:30 uri zjutraj iz pogrebnega zavoda Louis L. Ferfolia, 9116 Union Ave., v cerkev sv. Cecilije ob 10. uri in nato na Calvary pokopališče.

JOHANA KRŽMANC  
Včeraj ob 2:15 uri popoldne je umrla na svojem domu Johana Kržmanc, rojena Bricelj, stara 59 let. Stanovala je na 1181 E. 74 St., ter je bila sestra pokojne Terezije Bašca. Bolehala je dalj časa. Doma je bila iz vasi Dobrunje, fara sv. Lenard pod Ljubljano, odkoder je prišla v Ameriko pred 40. leti. Bila je članica društva Marije

Eveleth, Minn. — Jennie Mitchell, je odšla v službo strica bana kot bolničarka Rdečega križa.

300 NEMCEV BAJE UBITHI V UPORNISKEM IZBRUHU  
STOCKHOLM, 28. feb. — V Copenhagenu na Danskem je pre-

Kupujte vojne bonde in vojno-varčevalne znamke, da bo čimprej poražena osiše in vse, kar ono predstavlja!



# UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

## "ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by  
**THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.**  
 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 6311-12  
 Issued Every Day Except Sundays and Holidays  
 SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROCNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:  
 (Po raznašalcu v Clevelandu in po pošti izven mesta):

For One Year — (Za celo leto)	\$6.50
For Half Year — (Za pol leta)	3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:  
 (Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):

For One Year — (Za celo leto)	\$7.50
For Half Year — (Za pol leta)	4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece)	2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:  
 (Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):

For One Year — (Za celo leto)	\$8.00
For Half Year — (Za pol leta)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

Mirko G. Kuhel:

## Slovenija v borbi za svobodo

IV.

### SLOVENCİ IN RUSI

Kot Slovani Slovenci najbolj občudujejo sovjetsko Rusijo. Za Ameriko in druge napredne države imajo globoko spoštovanje, toda nobeden drugi narod jim ni toliko pri srcu kot ruski. Med jugoslovanskimi jeziki je slovenski ruskemu najbolj soroden. Ta fakt je bil posebno najbolj dokazan med prvo svetovno vojno, ko je avstrijska vlada poslala mnogo ruskih vojnih ujetnikov za delo v slovenske vasi in manjša mesta. Naši ljudje so brez posebnih potežkoč razumeli njihov jezik in ujetniki slovenskega in po par mesecih prebivanja v Sloveniji so Rusi z lahkoto govorili slovenščino.

Tedaj naš narod ni nobenega ujetnika vprašal, kakšne politične pripadnosti je, dasi so bili Rusi "avstrijski sovražniki." Čutil je plemensko vez, ki jo je utrjeval sorodni jezik, in se zavedal, da so bili Rusi ravnotako prisiljeni boriti se za "carja" kot so se Slovenci za avstrijskega cesarja.

Prve vesti o junaškem odporu rdeče armade proti Hitlerjevimi hordam so južne Slovence elektrizirale. Stalingrad! Rusi tirajo nemško zverino nazaj v njen lasten brlog! Bližajo se — Balkanu! Boljšega zdravila bi ne mogli predpisati nobeden zdravnik. Ko je dospela v Slovenijo novica, da pošilja sovjetska vlada svojo vojaško misijo v Jugoslavijo in v Slovenijo, je zavladalo velikansko navdušenje. Tam so se nahajali člani anglo-ameriške misije, na katere je bil narod silno ponosen. Sedaj pa še ruska misija! Juhej!

Ampak politični in vojaški voditelji, dasi prevzeti od navdušenja, so ostali realistični. Sprejem ruske misije ni bil nič večji kot sprejem Amerikancev in Angležev. Bila pa je ena razlika: Slovenci so se brez potežkoč (brez vsakih tolmačev), lahko pogovarjali s člani rdeče armade, kar je bilo nemogoče v slučajih slovenščine ne večjih Amerikancev in Angležev.

Načelnik ruske misije za Slovenijo je nadpolkovnik Bogomolov, podnačelnik pa polkovnik Petrahaleff. Ves štab te misije je kmalu po prihodu dal vsakemu vedeti, da je v Sloveniji radi vojaških in ne političnih razlogov. Dopustili niso niti, da bi jih partizani nazivali "Tovariši," češ, le člani rdeče armade smejo tako nazivati eden drugega. Brez posebnega izgovarjanja so zahtevali, da se jih pri nagovoru naziva "Gospodin." To stališče ni presenetilo samo Slovence, temveč tudi Amerikance in Angleže, ki so se že "tovarišili" s partizani.

Rusi so se takoj izkazali za praktične vojaške in so se brigali izključno le za vojaške zadeve. Potovali so po Sloveniji in proučevali in presojali vojaški položaj. Tratili niso ne časa ne besed. Partizanskim oficirjem so naravnost povedali, kaj jim je všeč in kaj ne, kje so napravili napake in kako jih naj popravijo. V tem oziru so Rusi bolj odprti kot Amerikanci ali Angleži, ki se v mnogih slučajih, boječi se zamere, niso upali javno izraziti svojo kritiko.

Rusi niso nobenega vprašali o njegovem političnem prepričanju. Zanimali so se le za vojaške zadeve. In vsled tega tudi slovenski komunisti niso imeli drugačne veljave pri članih ruske misije, razen ono, ki so jo zaslužili kot boreci proti sovražniku na bojnem polju — in ne potom pisanja in govornice.

### PRIMORSKO VPRAŠANJE

Osvobodilna fronta zlasti poudarja nove meje za vojno Slovenijo, v kateri mora biti vključeno tudi Primorje, Istra in južna Koroška. Vprašanje Trsta je tudi vedno na površju. Trst ima več italijanskega kot slovenskega prebivalstva, vsled tega partizanski voditelji zahtevajo, da zavezniki priključijo Trst k Sloveniji brez ka-

kega plebiscita. Zahteve teh pokrajin od strani Osvobodilne fronte (predvojne politične stranke so skoraj do malega ignorirale to vprašanje), so pripomogle k razvoju partizanskega gibanja v vseh teh prizadetih okrajih. Narod je vse te zahteve glede preureditve mej z velikim navdušenjem pozdravil in jih podprl. Niti ne vprašuje katera "stranka" bo uresničila njegove aspiracije in težnje glede **Združene Slovenije**. V nobenem slučaju se Osvobodilna fronta ni posluževala gesla ali taktike, bodisi v notranjih ali zunanjih zadevah, ali napram okupatorju, — katerih ne bi narod v celoti odobral in jih podprl.

Osvobodilna fronta posebno poudarja londonski pakt iz leta 1915, ko so bili primorski Slovenci prodani Italijanom za njihovo vojskovanje z zavezniki v prvi svetovni vojni. Osvobodilna fronta se je odločila, da se kaj takega ne sme več ponoviti. Narod je politično dozorel in se je s svojim lastnim orožjem in trpljenjem povzpelo do veličine, katere čast in spoštovanje namerava pred vsem svetom braniti. Pripravljen je sprejeti posledice plebiscita v vseh krajih, toda glede Trsta smatra za upravičeno, da ga zavezniki izročijo Jugoslaviji kot kazen, katero mora Italija plačati za svoje sodelovanje z osiščem.

### KOMUNIZEM V SLOVENIJI NE MORE USPETI

Po koncu te vojne Slovenija ne bo sledila Sovjetski zvezi niti ne Ameriki. Ekonomski sistem ene niti druge ni prikladen za tako majhno deželo. Toda našla bo srednjo pot, ki bo dopuščala popoln razvoj privatnih podjetij in obenem onemogočila kako veliko nezaposlenost. Sistem ruskega kolektivizma ni izvedljiv. Zadosti pa je dela za vsakega Slovence in Slovenko za prihodnjih petnajst ali dvajset let. Dežela je zadosti razdejana in upuščena. In radi tega tudi pravi komunizem v Sloveniji ne more uspeti. Kar je komunističnih elementov, so priključeni k Osvobodilni fronti in vsi skušajo Slovence priporiti take pravice, kot jih predvideva ameriški "Bill of Rights," gospodarske probleme pa prepuščajo takemu ekonomskemu načrtu, ki je na podlagi gospodarskega bogastva deželi najbolj prikladen.

Na podlagi teh dejstev bo v novi Sloveniji igrala komunistična stranka precej pohlevno vlogo, toda bolj realistično in narodnega značaja, torej ne more biti nevarna.

### Švejkovo pismo z Italije

Nekje v južni Franciji igra je nevarna igra in Musso je končal tako žalostno. Še bolj žalostna je pa dedščina italijanskega ljudstva za Mussolinijem, katerim ni zapustil drugega, kakor trpljenje in revščino. Da, vojna igra je nevarna igra, ravno ko si kateri zavojevalec misli, da ima višje karte v rokah, potegne nasprotnik "asa" z rokava. Tako se je zgodilo z vsemi, kateri so hoteli zavojevati svet. Naj bo Aleksander veliki, Hanibal ali Napoleon itd. In tudi v sedanjih vojni izgublja Hitler vse "ase" in ako bo igral tako slabo, izgubi še pred jesenjo vse. Jaz želim samo to, da ga zavezniki ne pustijo s tako lahko kaznijo, kakor so pustili Viljema II., kateri nas je potegnul v prvo svetovno klanje. Želim, da ga izročijo meni v roke, in jaz bi ga mučil huje kakor so znali španski inkvizitorji.

Da, naša stanovanja je zelo udobno v tej vročini. (Pripomba: pismo je bilo pisano 20. avgusta), ker ima debel zid z železobetona. Seveda, pa bi bilo to stanovanje slabo pozimi, ker bi bil tukaj mrz kakor v ledenici; upam, da za zimo ne bom več tukaj. Želim samo to, da bi do zime plapolala naša zvezdnata zastava nad Reichstagom in jaz da bi se sprehajal po Hitlerjevem privatnem bivališču Berchtesgaden.

No, naši fantje delajo v Roundhouse, meni je bila dana pred več meseci služba kompanijskega trobentača, tako da sem nekaj kompanijskih angelj Gabrijel. (Slika švejka s trobento ima uredništvo).

Kdor je bil vojak, ve kako vojaki ljubijo kompanijskega trobentača. No, pravo delo za švejka. Časa imam veliko prostega in tako si sedaj ogledujem zgodovinske kraje Italije in se pogovarjam z črnookimi signorinami, katere so v resnici prijazne z nami ameriški vojaki, ker bi vsaka rada prišla

po končani vojni v svobodno Ameriko, ali jaz mislim, da iz te moke ne bo kruha, ker mi vojaki se držimo naše narodne pesmi, ki se glasi: "Boben bobna, bam brbam, jutri gremo kam drugam".

Pred časom sem obiskal Rim. Bil sem v cerkvi sv. Petra, Colosseum, nadalje Palazo Vernetzia, kjer se je v času fašizma ustil Mussolini žalostnega spomina, da bo podjarmil svet z osem milijoni bajoneti. Ali možičelj je pozabil, da današnja vojna ni vojna bajonetov, pač je vojna strojev, katerih pa kolikor sem razvidel z mojega dvoletnega časa čez lužo, da jih ni imel. Obiskal sem tudi katekombe in slavni Pompej in še veliko drugih zanimivih in zgodovinskih krajev, katerih imena pa za sedaj še ne morem omeniti, to pride kdaj pozneje.

Ko tako opazujem Italijo in njeno prebivalstvo, mi pride nestokrat na misel, da z kom je mislil Musso, da bo podjarmil svet? Ali z tistimi osem milijoni bajoneti ali kaj? Jaz sedaj rečem Italijanom, kadar se šalim z njimi, da so vsi bajoneti strti. (Otto milione baionette tutti rotte). Res, človek, ki opazuje slabo opremljeno in opravljeno vojaštvo, ne ve ali bi se jezil ali smejal tem osvovjevalcem. Taka jeza me včasih prime, da bi najrajši vse premetal, ko se spominjam, da so ti pipci hoteli osvojiti svet, in zatirali so naše slovenske brate. Tukaj jim mi delimo karmele, oni našemu narodu batine.

Res, kako bi mogel ljubiti te ljudi? Kakor je učil Kristus, meni je to nemogoče, ako se nam tudi silijo biti naši zavezniki. V mestu, kjer sem bil nastavljen prej, so bili vojaki in civilisti vse bolj pohlevni kakor so tukaj, dasi so tudi tukaj lačni. Ali fašizma še ne morejo pozabiti, so še vedno oholi, kakor da bi v resnici podjarmil svet.

Sedaj pa malo o naših slovenskih fantih v naši kompaniji. Dasi je naš narod najmanjši med svetovnimi narodi, smo v naši kompaniji ameriški Slovenci prav dobro zastopani, in da so naše slovenske pesmi popularne, dokazuje dejstvo, ker jih pojejo še ameriški Indijanci. Pred časom sem srečal Robert A. Johnson, kateri je čistokrven Indijanec, z naše kompanije, kateri je lepo živžgal židano marelo. Vprašam ga, kje se je naučil to? In mi pojasni, da posluša Frank Mišmaša, kateri igra to na harmoniko. Meni se je dopadlo, da Indijanec živžgal židano marelo. (Tako sem mislil, glej, glej, naš Viljem Lausche lahko postane slaven z židano marelo, kakor sam Johann Strauss z Donavskim valčkom.)

Slovenci, kateri reprezentiramo našo kompanijo, smo sledeči: Frank Mišmaš, ki je naš igravec na harmoniko, doma z Pueblo, Colo., Peter Žagar, Kansas City, Kansas, Anthony Težak, Denver, Colo., Frank Tomažin, La-Salle, Ill., in moja malenkost, potem pa še pri drugi kompaniji en Clevelandčan J. Roje in še Louis Yarm z Colinwooda jo včasih primaha, in tako imamo včasih cel koncert. Se imamo včasih kar lepo tukaj v Italiji, posebno kadar gremo v vas h kaki italijanski družini, in Frank raztegne harmoniko, da meni vedno pride na misel: Evo, Lah, vi niste dovolili našim Primorcem govoriti slovensko, sedaj morate pa poslušati slovensko muziko. In jaz jim v zabelo zapojem tisto, ki se glasi: "Pa bodeš videl, ti Italijan, kri bode stekla z tvojih ran, banda, banda že igra itd".

Veliko bi še rad napisal, ali moja kolena so otrpnila, ker moram pisati na kolnih, in to ni nič kaj prijetno delo. Predno

### Domača fronta

#### Pazite na električne in mehanične naprave

Urad za civilne potrebe pri War Production odboru, da se pazijo na svoje naprave, radio aparate, hladilnice, peči, stroje, peči in vse električne in mehanične naprave, danes bolj važno kot kdaj prej. O.C.R. uradniki so opozorili, da so vojaške potrebe, ko narasle, da se bo proizvodnja domačih potrebščin, nje vseh popravilnic, namreč nje nujno dolžnost, da jim pošljemo življenje tako dolgo, le mogoče.

#### Svarilo glede zatemanja

Washington. — War Production Board je naznanil, nastopila je ostrojša proti prestopkom, ločb zatemanja, ki prepoveduje pod imenom "Utilities" uporabo električnih nekaterih slučajih. Kdor se bi pokoril svarilu v te dni, izgubi pravico do elektrike, svare uradniki.

#### Pomanjkanje nekaterih živežev

Washington. — War Production Administrator Marvin Jones je izjavil, da mora civilno proizvodstvo pričakovati "od časa" še nadaljnje pomanjkanje živeža radi naravnih potreb za vojaštvo. Lend-Lease; grozeče pomanjkanje pa ne bo resno, ako obdelovali Victory vrte in bodo doma vkluhali čim več množice pridelkov.

#### Veteran dobil podjetništvo

Washington. — Administration je objavila, katero je prejela Charles Breeden iz Church, Va., ki je najbrže takozvanih GI podjetnik, sojilo izplačanih v tej državi, sojilo je dalo Hamilton National Bank of Washington sicer za vsoto od \$3,000. Veteranska administracija je jamčila za 50 odstotkov tega zneska.

#### Kupujte vojne bonde

Kupujte vojne bonde in vojno-varovalne znamke, da bo čimprej poraženo osišče in vse, kar ono predstavlja!

#### KUPUJTE VOJNE BONDE



Service to men of the Navy is just as important a function of the American Red Cross as aid and assistance to those men and women in other branches of the armed forces. This 1945 War Fund symbolizes service to the men who fight on the seas.



# LEPI STRIČEK

BEL-AMI

Francoski spisal — GUY DE MAUPASSANT

Prevel — OTON ŽUPANČIČ

(Nadaljevanje)

Vsa bleda je zašepetala: "Jaz... sem ga vlekla?" Zarulil ji je v obraz: "Ti, ti! Vse ste kar nore, Marellka, Suzana in druge. Ali res misliš, da nisem zapazil, da ne moreš strpeti dva dni, da da bi ga povabila?"

Teatralno se je vzravala: "Ne dovolim ti, z menoj tako govoriti. Pozabil si, da nisem vzrasla v kramarji kakor ti."

Najprej je ostrmel, kakor v ta vkopan, potem je zarentalil "Strela nebeska!", odšel in zaloputnil vrata za seboj.

Komaj je bila sama, je stopila nehoti pred zrcalo, da bi se pogledala, kakor da se hoče prepričati, ali se ni nič na nji spremenilo, tako nemogoče, tako nemogoče, tako grozno se ji je zdelo vse, kar se je dogodilo. Suzana zaljubljena v lepega strička! In lepi striček se hoče poročiti s Suzano! Ne, ne, moti se, saj to ni res. Dema se je pač zagledalo v tega lepega fanta, čisto naravno; in se nadeja, da ga dobi za moža; nekaj si je vtepla v glavo! Ampak on? On vendar ne more biti v to zapleten! Premišljala je sem in tja, zmedena, kakor smo vsi vzpričo velikih katastrof. Ne, lepi striček pač ničesar ne ve o Suzanini vrugoliji. In dolgo je premišljala, ali bi utegnil biti ta mož podel ali nedolžen. Kak lopov, če je on vse to napeljal. In kaj se utegne zgoditi? Koliko nevarnosti, koliko dušne muke je gledala v svojih mislih!

Ako ne ve on ničesar, potem se da še vse poravnati. Za pol leta s Suzano po svetu, in vse jo bo minilo. A kako bi mu mogla stopiti potem ona pred oči? Saj ga še vedno ljubi! Ta strast je tičala v nji kakor puščica z zakrivljeno ostjo, ki je ne moreš več izdreti.

Brez njega živeti ji je nemogoče. Rajša smrt!

Njena misel je blodila med to bojaznijo in vsemi temi negotovostmi. Bolečina ji je začela kljuvati v glavi; njene misli so bile mučne, zbegane, bolele so jo. Nervozno je iskala jasnosti, obupavala je, ker je ni našla. Pogledala je na uro, ena je že minila. Dejala je sama pri sebi: "Tako ne morem ostati, zlaznela bi. Vse moram vedeti. Suzano vzbudim, da jo vprašam."

In šla je, izzuta, da ne bi ropotala, s svečo v roki, proti hčerini sobi. Nalahnno je odprla vrata, vstopila v sobo, po-

gledala na postelj. Ni bila položena. Izprva ni pojmla, mislila je, da govori hčerka še z očetom. A nenadoma se ji vzbudi strašna slutnja in tekla je k svojemu možu. Bil je v postelji in je še čital.

Zbegan je vprašal: "No, kaj? Kaj pa ti je?" Zajecljala je: "Ali si videl Suzano?" "Jaz? Ne. Zakaj?" "Ker je... ker je... odšla. V njeni sobi je ni."

Z enim skokom je planil s postelje, si nateknil copate in vse to napeljal. In kaj se utegne zgoditi? Koliko nevarnosti, koliko dušne muke je gledala v svojih mislih!

Samo da je pogledal noter, več zanj. Pobegnila je. Sedesed se je v naslanjač in je postavil svetilko pred se na tla.

Zena je prihitela za njim. Jecnila je:

"No? Kaj?"

Ni imel več moči, da bi odgovoril; niti jeze ni bilo v njegovem glasu, zastokal je:

"Končano je! Ima jo. Izgubljeni smo."

Ona ni razumela:

"Kako—izgubljeni?"

"E, kaj pa drugega. Sedaj jo mora poročiti."

Zatulila je kakor žival:

"On? Nikdar! Ali si blazen?"

Odgovoril ji je žalostno:

"Tuliti ne pomaga prav nič. Odpeljal jo je, onečastil jo je. Še najugodnejše bo, če mu jo damo. Če napravimo spretno, ne bo živ krst vedel za to pustolovščino."

Ona, v strahoviti razburjenosti, je ponavljala:

"Nikdar! Nikdar ne dobi Su-

zane! Jaz tega nikdar ne dovolim."

Walter je zamrmral ves pobit: "Če jo pa že ima. Saj mama jo je vzel. Sedaj jo bo imel pri sebi in jo skrival, dokler se ne vdamo. Torej, da preprečimo škandal, se moramo takoj vdati."

Njegovo ženo je trgala bolečina, ki je ni hotela priznati, in venomer je ponavljala:

"Ne, ne! Jaz ne dovolim nikdar!"

Nestrpno je dejal:

"Ampak če je pa sploh vsake besede škoda! Mora biti! O, lopov, ta nas je pa navil, ta!... Odločen možak je pa le. Našli bi bili lahko boljšega po stanu, tako prebrisanega pa ne. In bodočnost ima pred seboj. To je mož bodočnosti. Poslanec bo in še minister."

Gospa Walterjeva je izjavila s trdovratno energijo:

"Nikdar se mu ne dam oženiti s Suzano... Ali razumeš... nikdar!"

Sedaj se je pa razjezil, in, praktičen človek, se je zavzel za lepega strička.

"Tak molči no... Če ti pravim še enkrat... da mora in mora biti. In kdo ve? Nemara nam ne bo niti žal. Z ljudmi take baže ne veš nikoli, kako kane. Saj si videla, kako je strmoglavil s tremi članki tega poniglavca Laroche-Mathieuja, in kako dostojno je to naredil, kar je bilo zanj, za soproga, proketo težko. Sploh bomo pa videli. Na vsak način smo v škripcih. Ne moremo se izviti."

Nji je bilo, da bi bila kričala, se valjala po tleh, si pulila lase. Še enkrat je spregovorila z razdvojenim glasom:

"Ne bo je imel... jaz... jaz... nočem!"

Walter je vstal, vzel svetilko, in je dejal:

"Beži no, bedasta si kakor vse ženske. Delate samo po strasti. Ne znate se prilagoditi razmeram... nespametnice ste! Jaz ti povem, da se oženi z njo... Mora biti."

In oddrsal je s svojimi copatami, kakor smešna pošast v nočni srajci je lezel po širokem hodniku prostrane, spavajoče palače in je brez šuma stopil v svojo sobo.

Gospa Walterjeva je ostala, in neznosna bolečina ji je rezala srce. Pravzaprav ji še sedaj ni bilo vse jasno. Samo trpela je. Potem se je domislila, da ne more ostati tukaj celo noč, ne da bi se genila. Silno potrebo je začutila, da bi zbežala kar na slepo, tekla, iskala pomoči, tolažnika.

Premišljala je, koga bi lahko poklicala. Kakega moškega! Ni se ga spomnila! Duhovnika! Da, duhovnika! Vrgla bi se mu pred noge, mu priznala vse, mu izpovedala svoj greh, razložila svoj obup. On bo pač razumel, da ta lopov ne sme vzeti Suzane za ženo, in preprečil bo to nakano.

Duhovnika mora imeti, takoj

## Tilden Plays Again



"Big Bill" Tilden, known to tennis fans for his powerful overhead smash, goes for a high one as he practices for his match to be held at the 71st regiment armory, New York City, for the benefit of the "Grosinger Canteen by Mail."

mora priti k nji! A kje bi ga našla? Kam bi se obrnila? Tako ne more ostati.

In tedaj ji je priplavala pred oči, kakor vizija, mila podoba Jezusa na morskih valovih. Stal je pred njo tako razločen, kakor takrat, ko je gledala njegovo sliko. Torej jo kliče; tako-le ji govori:

"Pridi k meni. Pridi in poklekni pred moje noge. Potolažim te in navdihnem ti pravo misel, da boš vedela, kaj ti je storiti."

Vzela je svečo, stopila iz sobe in šla v cvetličnjak. Jezus je bil čisto zadaj, v majhni sobi, ki so jo zapirali s steklenimi vrati, da ne bi vlaga platna pokvarila.

Bilo je, kakor kapela sredi gaja s prečudnim drevjem.

Ko je gospa Walter stopila v

cvetličnjak, jo je prevzela gosta tema, ker ga doslej še ni videla drugače nego v močni razsvetljavi. Težke rastline iz vročih krajev so razlivalo po zraku svoje omamne vonjave. In ker vrata niso bila več odprta, je zrak v tem čudnem gozdu vjet pod cvetličnjakov obok, legal na prsa, je dušil in opajal, del dobro in slabo, tako da je tekkel po životu zmeden občutek naslade in smrti.

Uboga žena je počasi stopala, vznemirjal jo je mrak, po katerem je plesala svečina luč, da so bile videti rastline v njenem odsvitu kakor pošastna bitja s čudno razpotegnjenimi in spačeni-oblikami.

Nenadoma uzre Krista. Odprla je vrata, ki so ga ločila od nje

in se je zgrudila na kolena.

Najprej je goreče molila, jec-ljaje besede strastne ljubezni in obupane prošnje. Potem, ko se je žar njenih prošnja polegel, je dvignila proti nje mu oči ter ostala tako s strahom presunjen-a. V tretajočem svitu te edine luči, ki ga je le slabo in od spodaj osvetljevala, je bil tako podoben lepemu stričku, da ni bil več Bog; njen ljubček jo je gledal. Bile so njegove oči, njegovo čelo, izraz njegovega lica, hladnega in ošabnega lica!

Jecnila je: "Jezus! — Jezus! — Jezus!" In beseda "Georges" ji je silila na ustnice. Hipoma ji pride na um, da Georges, nemara to uro, objema njeno hčer. Sam je kje z njo, v sobi. On! On! S Suzano!

1883



1945

## NAZANILLO IN ZAHVALA

Zalostnim in globoko potrtem srcem naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem prežalostno vest, da je nemila smrt posegla v našo družino in nam odvzela preljubljenega in nikdar pozabljenega soproga in očeta

# John Fortuna

ki je dne 16. decembra 1944 pri delu v tovarni dobil tako nevarne poškodbe, katerim je po mučnem trpljenju v bolnišnici podlegel dne 24. januarja 1945 in spreviden s svetimi zakramenti mirno v Bogu zaspal večno spanje v starosti 61 let.

Doma je bil iz Karenitka, fara Sv. Lovrenc. Po opravljeni pogrebni sveti maši v cerkvi Sv. Vida je bil položen k večnem počitku dne 27. januarja 1945 na Calvary pokopališče.

Globoko hvaležni se želimo prisrčno zahvaliti Rev. Francis Baragi za tolažbo in podeljene svete zakramente, za molitve ob krsti in za spremstvo iz hiše žalosti v cerkev in na pokopališče, za opravljeno sveto mašo in cerkvene pogrebne obrede in za tako ganljiv tolažilni govor v cerkvi.

Našo prisrčno zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so nam bili v tolažbo in pomoč in nam kaj dobrega storili za časa njegovega ponesrečenja in v teh najbolj težkih in žalostnih dnevih. Ravno tako tudi prisrčna hvala vsem, ki so prišli pokojnega pokropiti, vsem, ki so z nami čuli in molili ter se udeležili pogrebne svete maše in zadnjega sprevoda. Iskrena hvala tudi Mrs. Mary Pirc, ki je tri večere vodila skupno molitev ob krsti blagopokojnega. Prisrčno zahvalo želimo izreči vsem, ki so v blag spomin pokojnemu okrasili krsto s krasnimi vencijev ter vsem, ki so v tako obilnem številu da-

rovali za svete maše za mirni pokoj blage duše, kakor tudi vsem, ki so dali svoje avtomobile na razpolago pri pogrebu.

Iskreno se želimo zahvaliti tudi vsem, ki so izrazili sočutje osebno ali pa s poslanimi sožalnimi kartami, pismi in telegrami.

Naša prisrčna zahvala naj bo izrečena članom društva Sv. Cirila in Metoda št. 18 SDZ, društva Kristusa Kralja št. 226 KSKJ in podružnice št. 6 Slovenske Moške Zveze za udeležbo pri sveti maši in zadnjem sprevodu, posebno pa spremljevalcem, ki so nosili krsto in ga položili k večnem počitku. Obenem tudi prisrčna hvala uradnikom za njih točnost in za hitro izplačilo smrtnine.

Našo iskreno zahvalo naj sprejme tudi pogrebni zavod Zaskrajsek Funeral Home za vso prijazno postrežbo in za lepo urejeno in izvrstno vodstvo pogreba.

Preljubljeni in nikdar pozabljeni soprog in dober skrben oče, težko nam je pri srcu, ker Tebe, ki smo vsi tako iskreno ljubili, ni več med nami. Tako smo vsi želeli Te ohraniti še pri življenju, toda poškodbe so bile prevelike in božja volja je bila, da Te je rešil trpljenja in Te je poklical k sebi in zapustiti si moral svoje drage. Ohranili Te bomo vedno v sladkem spominu in v globoki žalosti se dvigajo naše prošnje k Bogu, da naj Ti bo dober plačnik in Ti podeli večni mir v zasluženem počitku in nebeska luč naj Ti sveti.

Zalujoči ostali:

- MARY FORTUNA, soproga;
- MARY poročena SKULLY, Rose poročena LOUSIN, JEAN poročena KOESEL,
- JOSEPHINE poročena OBERSTAR in JULIA FORTUNA, hčere;
- JOHN in SGT. JOSEPH na Angleškem, sinova;
- FRANK, JOSEPH, RUDOLPH in STANLEY, zetje;
- HELEN, sinaha;
- DOROTHY in LAVERNE, vnukinji,
- GERALD, EUGENE, JEROME in PHILLIP, vnuki.

Zapušča tukaj tudi zalujočega brata Louis Fortuna in zalujočo sestro Ano Budnar. V stari domovini pa dva brata in eno sestro.

Cleveland, O., 28. februarja 1945.

Mi dajemo in izmenjavamo Eagle znamke

# THE MAY CO.

## POSEBNI NAKUPI!

### JEKLENE KANTE ZA OLJE

**1.50** vsaka

Idealna kanta za spravo olja, gasolina, kerozina, anti-freeze, turpentina, itd. Dodatna sprava za gasolin za na avto, truck, čolne ali pa za ponovno napolnjenje peči za gretje.

Specifikacije:

- Velika kanta drži 7½ galonov... 14" visoka, 12" široka; 10¾ globoka.
- Težka Gauge kovina.
- Zunanji robi so zvarjeni.
- Tri-Sure Screw pokrov... se lahko splakne in zlahka teče ven.
- Močno držalo... priročno, da jo nese ena ali dve osebi.
- Olivni Drab fini... znotraj zgotovljena, da je varna pred zarjavlostjo.

Kupite jih v skupinah po dveh in dobite to posebno posodo za spravo **2 za 2.79**

Če kupite 2 kanti, si ne samo prihranite 21c ampak tudi dobite ta močno zgrajeni leseni zaboj, ki je primeren za poštno pošiljanje ali se ga lahko rabi za spravo igrač, orodja, mila, itd. Je zelene barve.

SPREJEMAMO NAROCILA PO POSTI IN TELEFONU—POKLIČITE Cherry 3000

THE MAY COMPANY... HOUSEWARES... PETO NADSTROPJE



# V METEŽU

MARIJA KMETOVA

Roman

(Nadaljevanje)

"Kdaj želiš oni denar?" ga je prekinil Gornik, ki se je le bal kake sirovosti in mu je bilo po vsem tem, kar je izvedel, vendarle nekako čudno pri srcu vpricho Toneta, moža svoje bodoče žene.

"Tako; — lepo, da prideš sam na to misel in ne čakaš mojih besed," je odvrnil Tone in se zagledal v tla. "Kakor hitro mogoče," je dodal.

"Pa jutri dopoldne? — prav dobro. — Hudič vendar, zakaj nisem huč, jezen, besen — ničesar podobnega ne občutim. In zdi se mi, da se mi — milo izraženo — potihem posmehuješ in praviš, da sem bedak."

"Ah, čemu? Ti si tak, jaz pa tak. Jaz nimam, kar imaš ti, in ti nimaš, kar jaz imam. Jaz želim, česar nimam, ti želiš, česar nimaš — pa zakaj se ne bi pobotala? Če sta te dve stvari sicer res malo čudni v najinem zamenjavanju — kaj to komu mar?" je modroval Gornik, čeprav proti svojemu prepričanju, a le zato, da ni vzbudil Tonetovih sirovosti.

"Torej ti tako sodiš, kakor mislim tudi jaz," je nekako zadovoljno odvrnil Tone. "No, to mi je všeč."

"Vendar upam, da sva potem na čistem za vselej?" je strogo dejal Gornik.

"Oh kajpa! Nič se ne boj!" je vzkliknil Tone.

"Dobro. Takoji ti napišem nakazilo za banko — in jutri dvigneš denar."

"Je dobro."

Ko je Gornik pisal, ga je gledal Tone in govoril:

"Čudim se ti pa, da siliš v nesrečo, ti, ki si vendar sicer pameten in razumen mož in greš s svojim denarjem lahko kamorkoli. Pa greš in se zagledaš v žensko! Pa ne rečem v mlado, bujno dekletce — ampak v tako — v Tino! Le kaj te je zmedlo!"

"Tako — zdaj je vse v redu." Gornik je nalašč preslišal zbadljivke, pomolil nakazilo Tonetu in vstal.

"Vidim, da me nočeš poslušati. In ker si vstal, je znamenje, da hočeš, da grem. Že prav, ne bom te motil." In tudi on je vstal in vzelo klobuk. "Pa glej, da ti ne bo žal..."

"Ne skrbi zame — že vem, kaj delam," je resno dejal Gornik in spremil Toneta do vrat. "Se to," je povzel Tone. "Nič te ne bo sram, da si svojo 'bodočo' in tako dalje — kupil? Ha, ha!"

"Nikogar nisem kupil! Tina pojde z menoj, ker s a m a hoče."

"Torej tudi jaz nisem nikogar prodal?"

"Kakor hočeš, kaj boš govoril o tem!"

"A to vendar priznaš, da si imel lahko pot z m/noj? Kdo drugi bi te drugače — he-he!" "Sodim, da veš, kako in kaj — čemu nepotrebne besede? Zbogom! Vse drugo pri odvetniku. Tam podaš izjavo, da si zadovoljen in soglašas z ločitvijo, ker se ne razumeta."

"O seveda! To že utegnem storiti. A bi lahko tudi nagajal... he, bi? Kako si prebledel, to zaljubljeni Andrejček, ti! Pa komu dam vse v roke?" "Pireu — Tina že ve."

"Je prav — torej bo ona delala vse to?" "Ona."

"In jaz bom prost. — A ti — revež. — Pa že grem, že grem. Na zdravje!"

Ko je Tone zaprl vrata za seboj, se je Gornik ustavił pred oknom in bobnal po šipah.

"Prodal — kupil, prodana — kupljena — vraga vendar, kaj me moti zdaj to! Jaz vem, da Tino ljubim, da mi brez nje ni do življenja — in če bi moral prodati vse, raztrgati ves svet — storil bi, le da bi prišel do nje. Če je to dobro, neumno, slabo, pametno — nič ne vem." Stresel se je, sedel k mizi, vendar mu ni šlo delo izpod rok in ves dan so ga mešale misli na sedanost in še bolj — na bodočnost.

Tone je obstal pred hišo in preudarjal: "Bi šel na desno ali na levo? Na levo — je urad; to ni nič, danes ne bom delal in tudi v glavi mi ni prav jasno. Na desni je morje; — dobro, proti morju pojdem — morda koga srečam, pa pojdem kam po razvedrilo." Vzravnil se je in šel med množico, ki je hitela v smeri sosednje sobe in Poldi živo zardela in dejala še prijazneje:

"Sedite, sedite, gospod, in bodite kakor doma." Tone se je zahvalil in se pogreznil v ogromen naslanjač, Poldi pa je sedla na zofo, ponudila cigarete in tudi sama segla po njih.

"Poslavljam se, gospa," je prišel Tone in bil nenadoma prepričan o resničnosti svojih besed.

"Poslavljate se? Pa kam hočete zdaj na jesen?" "V Ameriko."

"Moj Bog, ali se norčujete? Je resnica?" Poldi je poskočila in ploskala z rokama. "Pa kaj vas je napolnilo k temu in — Tina, kaj bo ona?" je hitela in nisi sapi dalje in sedla tik Toneta.

"Tina? Ah, to sem zapodil." "Gospod Mlakar, prosim vas, spravljate me v največjo radovednost! Govorite, govornice, kaj se je pripetilo, kaj je vendar?"

"In kaj menite, da bom mirno gledal vso to stvar z Gornikom?" "Ah!" "Saj vam je gotovo znano vse — in veste, jaz nisem človek, ki bi mirno trpel, da mu hodi kdo po glavi, pa če je to s a m gospod Gornik! Ej, no, štreto sem jima zmedel."

"Za božjo voljo, je res to, kar pravite? Ah, moj Bog, da mi prišlo tako daleč! Kako se mi smilite, vi revež, revež ubogi!"

"Hvala vam za sočutje, ki sem ga v resnici potreben. Saj si morete misliti, da se mi trga srce pri tem, ko moram razdreti dom..."

"Ne vi, ne vi, gospod Mlakar, ona ga je razdrla!" je hitela Poldi in odhitela k oknu in se spet vrnila.

"Zal, res je to — in vendar, gospa, hudo mi je." Tako je bil prepričan o tem, kar je govoril, da se je Tone kar pogreznil v tragičnost namišljenega položaja.

"In kako bo zdaj? Dvoboj? Tina v ječo?"

CLEVELAND ORCHESTRA  
Frank Black, dirigent  
SEVERANCE Četrtek, 1. mar., 8:30  
DVORANA Sobota, 3. mar., 8:30  
SIMON BARERE, piano  
Ves Rachmaninoff program  
Vstop. Severance dvorana CE. 7300

## INCOME TAX

15 tega marca bo zadnji dan za izpolnitev listin dohodninskega davka. Kot prejšnja leta, tako bomo tudi letos v naših novih prostorih vsem na razpolago pri izpolnjevanju davčnih listin. Priporočljivo je, da se kakor hitro mogoče oglašate pri nas in listine izpolnite, ker zadnje dni bo težko vsem v zadovoljstvo postreči. Za točno in zanesljivo postrežbo obiščite

**John Rožanc — INCOME TAX SERVICE**  
15607 WATERLOO RD., blizu E. 156th St.  
IVanhoé 6561  
Urad odprt od 9:30 zjutraj do 9. ure zvečer

zmeni za ves svet. Modro je gledala na široko, mrko in resno cesto, ki se ji je poznala le skrb za bogastvo, za denar in trgovino. Tu ni bilo izložb, o-nih kričočih, ponujajočih se. V resni mogočnosti je bila cesta vseč sama sebi, kakor bi vedela, koliko bogastva je okrog nje. Tu in tam je široko gledal napis raznih tvrdk in znanih imen; težki vozovi so stali pred hišami in se zibaje in škripaje počasi pomikali proti morju in kolodvoru. Mogočna vseoblast denarja in treznega, stoletja starega dela je polnila vso to cesto.

Zamolko je zazvonil zvonec pri vratih in služkinja je odvedla Toneta v salon, kjer so se v pohoštvu, slikah in zavesah mešali okusi in neokusi vseh časov in se gnetli slogi vseh zadnjih desetletij. Že so se odprla vrata sosednje sobe in Poldi je vzkliknila z najprijaznejšim naglasom: "Dobrodošli, dobrodošli, dragi gospod Mlakar!" "Klanjam se, milostiva!" Tone se je globoko priklonil in poljubil Poldino roko, da je Poldi živo zardela in dejala še prijazneje:

"Sedite, sedite, gospod, in bodite kakor doma." Tone se je zahvalil in se pogreznil v ogromen naslanjač, Poldi pa je sedla na zofo, ponudila cigarete in tudi sama segla po njih.

"Poslavljam se, gospa," je prišel Tone in bil nenadoma prepričan o resničnosti svojih besed.

"Poslavljate se? Pa kam hočete zdaj na jesen?" "V Ameriko."

"Moj Bog, ali se norčujete? Je resnica?" Poldi je poskočila in ploskala z rokama. "Pa kaj vas je napolnilo k temu in — Tina, kaj bo ona?" je hitela in nisi sapi dalje in sedla tik Toneta.

"Tina? Ah, to sem zapodil."

"Gospod Mlakar, prosim vas, spravljate me v največjo radovednost! Govorite, govornice, kaj se je pripetilo, kaj je vendar?"

"In kaj menite, da bom mirno gledal vso to stvar z Gornikom?" "Ah!"

"Saj vam je gotovo znano vse — in veste, jaz nisem človek, ki bi mirno trpel, da mu hodi kdo po glavi, pa če je to s a m gospod Gornik! Ej, no, štreto sem jima zmedel."

"Za božjo voljo, je res to, kar pravite? Ah, moj Bog, da mi prišlo tako daleč! Kako se mi smilite, vi revež, revež ubogi!"

"Hvala vam za sočutje, ki sem ga v resnici potreben. Saj si morete misliti, da se mi trga srce pri tem, ko moram razdreti dom..."

"Ne vi, ne vi, gospod Mlakar, ona ga je razdrla!" je hitela Poldi in odhitela k oknu in se spet vrnila.

"Zal, res je to — in vendar, gospa, hudo mi je." Tako je bil prepričan o tem, kar je govoril, da se je Tone kar pogreznil v tragičnost namišljenega položaja.

"In kako bo zdaj? Dvoboj? Tina v ječo?"

"Da, če bi hotel! Tako, da, bi moral storiti. A sem, žal, premehega srca. Z enim mahom sem spodil Tino, naj gre, kamor hoče, jaz pa po jdem v Ameriko, jaz, ki sem ljubil dom, ki sem veroval v srečo, v zvestobo ljudi, v zvestobo svoje žene, ki bi si bil iztrgal srce iz prsi, le da bi bil mogel izbrisati madež te rodbinske nesreče."

"Kako strašno, strašno! — Pa poglejte to novo preprogo, ali ni krasna?"

Mlakar se je zdrnil pri teh besedah in presenečeno pogledal na tla.

"Krasna je, res."

"Včeraj sem jo kupila. Prava perzijska preproga. Res je draga, a mi, ne da bi se hvallila, vendar — kar imamo, pa le imamo. — In kar koj pojedete v Ameriko? Kar z vami bi šla. V Ameriko mora biti zares krasno, tiste visoke, nebotične stavbe, pomislite, prekrasno! Kako vas zavidam! Ah — in potem, Gornik je ne bo hotel, kaj?"

"Tine? Briga me; take malenkosti so zame zares malenkosti, jaz sem človek širokega obzorja."

"Da, da, to se vam vidi, to sem vedno trdila. Že te vaše zobe... ha, ha, ha, oprostite, a zares imate lepe zobe in rada bi vedela, kakšen zobni prašek imate. In Tina se joka, kaj?"

"Hm, za božjo voljo me prosite, da bi ji odpustil in vse pozabil. —"

"Bežite! Kaj takega!" "A tako daleč ne gre moja dobrota. To bi bilo nečastno in svojo možko čast cenim nad vse."

"Da, da, prav kakor sem sodila vedno o vas. — In tisto torej ni res o denarju... Nič, nič, ne vzbujajte se, so le hudobni jeziki, saj veste..." "O denarju?" Tone je prebledel in sitno mu je bilo, a v tre-

nutku je bil spet prejšnji in je dejal:

"Gotovo vam je bil kdo navteval ono pravljico — že vem, a vi verjamete?"

"Ah, kje — niti v sanjah, in sploh..." in je spet vstala in odhitela k oknu. "Koga neki pričakuje," je šinilo Tonetu v misli, a glasno je rekel:

"Še on bo potreboval denarja od mene — potem, ko se vrnem kot milijonar in ne bom gledal na denar."

"To sem si že mislila — seveda imate koga ondi v Ameriki, sorodnika, bogataša..."



A 100-foot roll of V-Mail contains 1,700 individual letters and occupies less space than a pack of cigarettes.

Kupujte vojne bonde!

## Za delavce

### SNAŽILKE

ZA NOČNO DELO  
Stalno delo

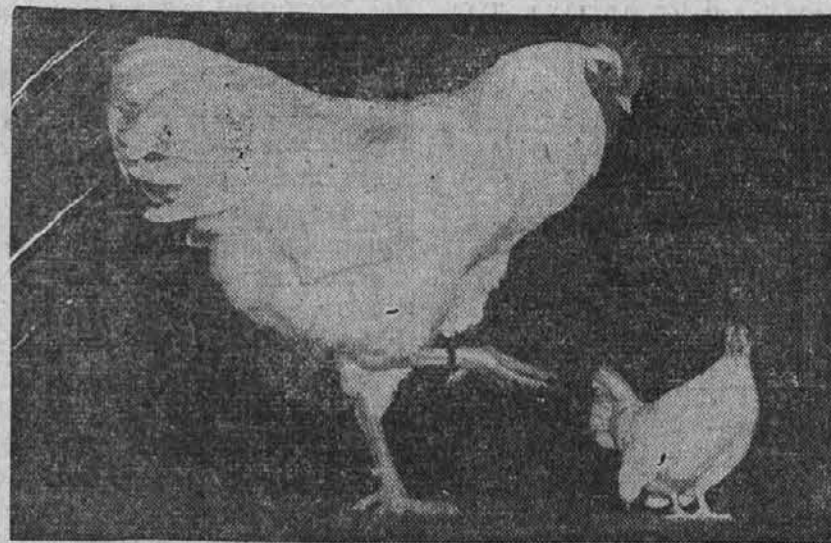
Visoka plača od ure in overtime

Pipe Machinery Co.  
930 E. 70 St.

Popust na osebnih nakupih

Stalno delo. Tedenska plača  
THE HALLE BROS. CO.

Pick on Someone Your Size!



An interesting sidelight of the New York Poultry show was this would-be "battle" between a White Plymouth Rock cockerel and a White Rose Comb bantam. Even though the cock has his leg raised in a threatening gesture, he thought better of his action in picking on his tiny bantam opponent.

## Tots Raise Cubs on Bottle



Judith Snow feeds "Diana," who is being held by Neil Smith, while "Donna" on the scales, looks on. These two lion cubs are three weeks old, and because they were deserted by their mother, they were "adopted" by Mrs. Herman Snow, San Francisco. When they can feed themselves, they will be returned to the zoo.

## DR. P. B. VIRANT — Optometrist

PREGLED OČI — PREDPIS OČAL  
Uradne ure: 9:30 do 12:00; 1:30 do 5:00  
Zvečer: 6:30 do 8:30  
v sredo in soboto 9:30 do 12:30

15621 Waterloo Rd. Cleveland, Ohio  
v poslopju North American Banke  
Za sestanek pokličite IVanhoé 6436

## Za delavce

## Za delavce

### THE TELEPHONE CO. POTREBUJE ŽENSKESKE ZA OSKRBNICE

za poslopja v downtownu  
Polni čas šest večerov v tednu  
od 5.10 pop. do 1.40 zj.

Najboljša plača od ure v mestu — Stalno delo  
Zahteva se izkaz državljanstva — Zglasite se  
Employment Office, 700 Prospect Ave., soba 901  
od 8. zj. do 5. pop. dnevno razven ob nedeljah  
The Ohio Bell Telephone Co.

## Mali oglasi

### OHIJSKA VINA

prodajamo na debelo in drobno  
Joseph J. Smole, Jr.  
6112 Glass Ave.

### Slovenske plošče

Ne navadno velika zaloga valčkov, polk in popularnih komadov  
Johnny's Record Shop  
5815 Superior Ave.  
Odprto od poldne do 9. zv.

SOUND SYSTEM  
INDOOR OR OUTDOOR  
Posebni popust za društva  
B. J. Radio Service  
1363 E. 45 St. — HEnd. 3028

### KADAR POTREBUJETE ZAVAROVALNINO

proti ognju, viharju, za avtomobile, šipe itd., se lahko in zanesljivo obrnete na  
L. Petrich  
19001 Kildeer Ave. — IV. 1874



War Bonds Help Build a CRUISER

Lepa darila za vaše drage za velikonoč dobite pri

## David's

Prstani z velikimi diamanti od 29.75  
in vsakovrstna zlatnina za vsako priliko  
Moške vse-volnene obleke vrhnje suknje in fini čevlji

## DAVID'S

932-934 E. 152nd St. (5 Points)  
Poslužite se vašega kredita \$1.25 tedensko odplačevanje

## Bonds Over America



## PORTLAND MUSEUM

Hugh McLellan built the Sweet Mansion at Portland, Maine, in 1800. General Joshua Wingate, son-in-law of President Jefferson's Secretary of War, General Henry Dearborn, lived there. When Mrs. L. D. M. Sweet died, it became the property of the Portland Society of Art. In its Municipal Art Gallery hang Gilbert Stuart's portrait of General Wingate, Douglas Volk's portrait of President Lincoln and other notable works. Defenses set up by U. S. service men and supplies purchased with War Bond funds have kept these treasures unscarred through three years of war. More War Bond funds will insure their protection.  
U. S. Treasury Department

## IŠČE SE

ženske za čistilne uradov  
Kratke ure — dobra plača  
Zglasite se pri  
Prospect Window Cleaning  
1107 Bolivar Rd.

## Delavno dekle ali ženska za delo

v našem departmentu pecivom  
6½ ur dnevno.  
Nič dela ob nedeljah.  
Dobra plača.  
Uniforme in obedi prave.  
Vprašajte za Mr. Walter  
COLONNADE CAFE  
Leader Bldg.  
524 E. Superior Ave.

## IŠČE SE

ŽENSKI za lahko tovarniško delo v našem Service Departmentu  
Visoka plača od ure  
Tedensko plačilo  
Priority vojna tovarniška delo

## OLIVER COLONNADE

nasledniki  
CLEVELAND TRADING CO.  
19300 Euclid Ave.

## Mali oglasi

JOHN ARSENA  
LATHING AND PLASTERING  
STUCCO AND ORNAMENTAL  
Izvršujemo vsakovrstna posredstva in velika. Če ste zainteresirani, pošljite nam svojo karte.  
3577 E. 149 St. 3511 E. 149 St. LO. 3764

## Išče se stanovanjske

s 5 sobami za štiri osebe. Najraje je slovenski ni okrog St. Clair Ave. je pripravljena plačati do \$35 mesečno. Nastanitev pusti v uradu "E."

## REVMAČNI BOLEČI PAIN-EXPELLER

Od 1867 god. Zanesljiv liniment  
Kupujte vojne bonde  
Našlo se je pred nedavnim maščobam bele in tan barve, mekšanje v okolici E. 60 St. Kakor greša, naj pokličite EN. gaga dobi nazaj.